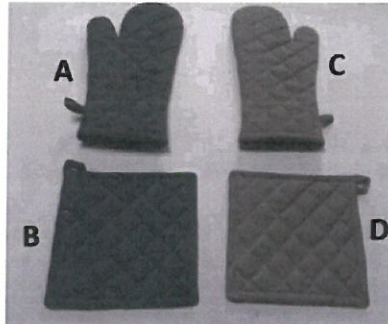


EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gegenstand der Erklärung ist folgende persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

RUBIN Ofenhandschuh und Topflappen Set, anthrazit, Artikelnr: 27178 (A, B)

RUBIN Ofenhandschuh und Topflappen Set, taupe, Artikelnr: 27177 (C, D)



Hersteller (und gegebenenfalls sein Bevollmächtigter)

SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 Salzburg
Österreich

Diese Erklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers erteilt.

Der Gegenstand der Erklärung (die oben beschriebene PSA) entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425 **persönliche Schutzausrüstungen**

Die Konformität wird durch die Einhaltung der anwendbaren Anforderungen der folgenden Dokumente erreicht

EN ISO 21420:2020 **Schutzhandschuhe, Allgemeine Anforderungen**

EN 407:2020 **Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer)**

Die Notifizierte Stelle

SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Kennnummer: 0598

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die

EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0598/PPE/22/4699
ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von:

SIMPEX Import Export GmbH

Ort und Datum der Ausstellung:

Salzburg, 07.04.2023

Name, Funktion:

Mario Wiesinger: Geschäftsführer

SIMPEX Import Export GmbH

Europastraße 3

5015 SALZBURG

Firmenstempel + Unterschrift:

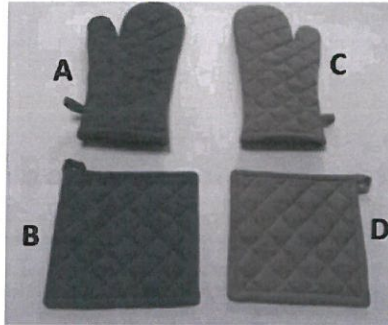
.....

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Object of the declaration:

RUBIN oven mitt and pot holder set, anthracite, item no.: 27178 (A, B)

RUBIN oven mitt and pot holder set, taupe, item no.: 27177 (C, D)



Name and address of the manufacturer (and, where applicable, his authorized representative):

**SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 Salzburg
Österreich**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425 Personal protective equipment

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 21420:2020

Protective gloves, general requirements

EN 407:2020

Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

The notified body

**SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No. 0598**

Performed the EU type-examination (Module B) and issued the

EU type-examination certificate no. 0598/PPE/22/4699

Signed for and on behalf of:

SIMPEX Import Export GmbH

Place and date of issue:

Salzburg, 07.04.2023

Name, Function:

Mario Wiesinger, managing director
SIMPEX Import Export GmbH

**Europastraße 3
5015 SALZBURG**

Signature:

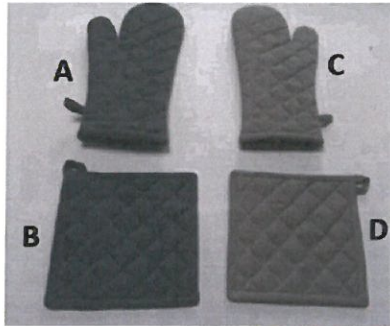
A handwritten signature in blue ink is written over a horizontal dotted line.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Egyéni védőeszköz, a nyilatkozat tárgya:

RUBIN Fogókesztyű és edényfogó szett, antrazit, cikkszám: 27178 (A, B)

RUBIN Fogókesztyű és edényfogó szett, tópszín, cikkszám: 27178 (C, D)



A gyártónak (és adott esetben meghatalmazott képviselőjének) neve és címe:

SIMPEX Import Export GmbH

Europastraße 3, 5015 Salzburg, Österreich

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

MSZ EN ISO 21420:2020

Védőkesztyűk. Általános követelmények és vizsgálati módszerek

MSZ EN 407:2020

Védőkesztyűk és egyéb kézvédő eszközök termikus kockázatok (hő és/vagy tűz) ellen

Bejelentett szervezet neve, címe:

SGS Fimko Oy

Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Azonosító száma: 0598

EU-típusvizsgálatot végzett (B. modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: 0598/PPE/22/4699

További információk:

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: SIMPEX Import Export GmbH

Kiállítás helye és dátuma:

Salzburg, 07.04.2023

Név, beosztás:

Mario Wiesinger, ügyvezető igazgató

SIMPEX Import Export GmbH

Europastraße 3

5015 SALZBURG

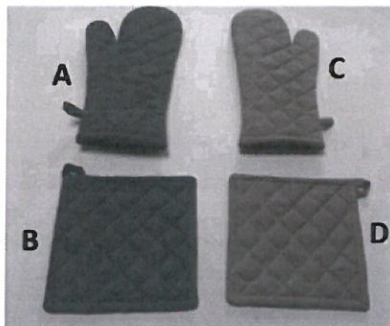
Aláírás:

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Predmet izjave:

RUBIN Komplet kuhinjska krpa i rukavica, anthracit, artikl br.: 27178 (A, B)

RUBIN Komplet kuhinjska krpa i rukavica, tupe, artikl br.: 27177 (C, D)



Ime i adresa proizvođača (i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika):

**SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 Salzburg
Österreich**

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

Predmet izjave u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Regulation (EU) 2016/425 Personal protective equipment

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 21420:2020

Protective gloves, general requirements

EN 407:2020

Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

Prijavljeno tijelo

**SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Matični broj: 0598**

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

0598/PPE/22/4699

Potpisano za i u ime:

SIMPEX Import Export GmbH

mjesto i datum izdavanja:

Salzburg, 07.04.2023

ime, funkcija:

Mario Wiesinger; generalni direktor

potpis:

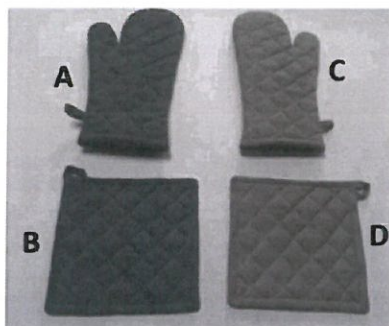
**SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 SALZBURG**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Oggetto della dichiarazione:

RUBIN set presina e guanto da cucina, antracite, codice articolo: 27178 (A, B)

RUBIN set presina e guanto da cucina, tortora, codice articolo: 27177 (C, D)



Nome e indirizzo del fabbricante (e, se applicabile, il suo rappresentante autorizzato):

**SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 Salzburg
Österreich**

Questa dichiarazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (EU) 2016/425 Dispositivi di protezione individuale

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, inclusa la data dello standard, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 21420:2020

Guanti di protezione, requisiti generali

EN 407:2020

Guanti di protezione contro i rischi termici (calore e/o fuoco)

Organismo notificato:

**SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
numero identificativo: 0598**

Ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il:

Certificato di esame UE del tipo nr: 0598/PPE/22/4699

Firmato a nome e per conto:

SIMPEX Import Export GmbH

Luogo e data del rilascio:

Salzburg, 07.04.2023

Nome, funzione:

Mario Wiesinger; Consigliere delegato

SIMPEX Import Export GmbH

Europastraße 3

5015 SALZBURG

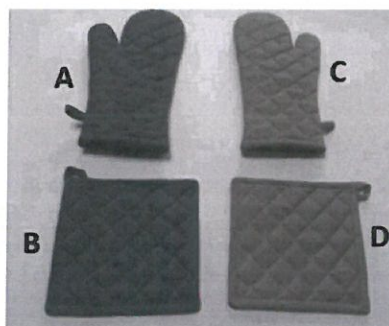
Azienda:

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Osebna zaščitna oprema

RUBIN komplet – kuhinjska rokavica in prijemalka, antracit, številka artikla: 27178 (A, B)

RUBIN komplet – kuhinjska rokavica in prijemalka, taupe, številka artikla: 27177 (C, D)



Ime in naslov proizvajalca (in kadar ustrezno, njegovega pooblaščenca zastopnika):

**SIMPEX Import Export GmbH
Europastraße 3
5015 Salzburg
Österreich**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Predmet izjave o skladnosti je v skladu z zakonodajo EU;

Uredba (EU) 2016/425

Osebna varovalna oprema

Sklici na harmonizirane standarde

EN ISO 21420:2020

Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode

EN 407:2020

**Varovalne rokavice in druga oprema za zaščito rok pred
toplotnimi tveganji (toplote in/ali ognja)**

Priglašeni (certifikacijski) organ

**SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
identifikacijska številka: 0598**

Je opravil EU pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o pregledu tipa

Številka certifikata

0598/PPE/22/4699

Podpisano za in v imenu

Kraj in datum izdaje

Ime in funkcija

SIMPEX Import Export GmbH

Salzburg, 07.04.2023

Mario Wiesinger; generalni direktor

SIMPEX Import Export GmbH

Europastraße 3

5015 SALZBURG

Podpis